



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

शासिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 239] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, दिसम्बर 9, 1993/अग्रहायण 18, 1915

No. 239] NEW DELHI, THURSDAY, DECEMBER 9, 1993/AGRAHAYANA 18, 1915

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं. 179/पी एन)/92-97

नई दिल्ली, 9 दिसम्बर, 1993

विषय :—निर्यात सदन, व्यापार सदन का स्टार
व्यापार सदन को स्तर प्रदान करना।

फा.सं. 9/53/93-आई पी सी-2.—जबकि आयात-निर्यात नीति, 1990-93 में निर्यात सदन, व्यापार सदन तथा स्टार व्यापार सदन और साथ ही अनुषंगिक लाभों की मंजूरी के लिये मानदण्ड निम्न विदेशी मुद्रा अर्जन (एन एफ ई) के अनुसूचित निर्धारित किये गये थे, 1 अप्रैल, 1992 से प्रभावी निर्यात आयात नीति, 1992-97 में भी मान्यता प्रदान करने और अनुषंगिक लाभों के मानदण्ड एन एफ ई के आधार पर निर्धारित किये जाते रहे हैं। तथापि, 1 अप्रैल, 1993 से प्रभावी संशोधित निर्यात आयात नीति, 1992-97 में मान्यता और विशेष आयात लाइसेंस प्रदान करने के लिये मानदण्डों को एन एफ ई से बदल कर निर्यातों के जहाजी भाड़े सहित मूल्य के अनुसार कर दिया गया। इस परिवर्तन के परिणामस्वरूप नगण्य मात्रा में आयात करने

वाले विशेषकर लघु उद्योग क्षेत्र के कृतिपय उत्पादों जैसे हस्तशिल्प, हैंडलूम तथा कालीनों के निर्यातकों पर प्रतिकूल प्रभाव पड़ा तथा उन्हें हानि हुई। उपर्युक्त विषय पर विभिन्न क्षेत्रों से प्राप्त हुए अभ्यावेदनों को ध्यान में रखते हुए सरकार ने निर्यात सदन, व्यापार सदन तथा स्टार व्यापार सदन को स्तर (स्टेड्स) प्रदान करने के लिये इस मामले पर ध्यानपूर्वक पुनर्विचार किया है।

2. उपर्युक्त के अनुसार जब कि निर्यातों के जहाजी भाड़े सहित मूल्य के आधार पर निर्यात सदन, व्यापार सदन तथा स्टार व्यापार सदन का स्तर और साथ ही विशेष आयात लाइसेंस प्रदान करने के मौजूदा प्रावधान कारगर बने रहेंगे, एन एफ ई मानदण्ड के आधार पर निर्यातकों के लिये वैकल्पिक मार्ग की व्यवस्था की गई है। निर्यातक अब विकल्प का प्रयोग कर सकते हैं तथा एक नए विकल्प दे देने पर उसमें परिवर्तन की अनुमति नहीं दी जायेगी।

3. अतः अब निर्यात-आयात नीति, 1992-97 (संशोधित संस्करण) के पैराग्राफ 21 के अन्तर्गत प्रदत्त

नियतियों का प्रयोग करते हुए तथा मौजूदा नीति/प्रक्रिया को छूट देते देते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार, एतद्-द्वारा नियमित सदन व्यापार सदन तथा स्टार व्यापार सदन को स्तर प्रदान करने के प्रयोजनों हेतु निम्नलिखित पात्रता मानदण्ड अनुमित करते हैं :—

(क) निर्यात और आयात नीति 1992-97 (संशोधित संस्करण मार्च, 1993) के अध्याय-12 में यथा विद्यमान मानदण्डों के अतिरिक्त निर्यातकों के लिये यह विकल्प होगा कि वे 31-3-1993 की तिथि तक वैध निर्यात आयात नीति, 1992-97 के पैराग्राफ 138, 139 तथा 140 के साथ पठित पैराग्राफ 137 में निर्धारित किये गये मानदण्डों के अनुसार आवेदन कर सकते हैं।

(ख) मान्यता के लिये ऐसे आवेदनपत्र 31 मार्च, 1993 को यथा वैध प्रक्रिया पुस्तक, 1992-97 के अध्याय-12 में दिये गये अपेक्षित दस्तावेजों के साथ परिशिष्ट 39 में लाइसेंसिंग वर्ष के 30 सितम्बर, को या इससे पहले महानिदेशक, विदेश व्यापार को दिये जायेंगे।

(ग) उपर्युक्त उप पैराग्राफ (क) में निर्धारित अनुदेशों के अनुसार स्तर के लिये आवेदन करते समय निर्यातक, यदि पात्र हों तो विशेष आयात लाइसेंस प्राप्त करने के लिये निम्नानुसार अपरिवर्तनीय विकल्प भी देगा :—

निर्यात सदन	व्यापार सदन	स्टार व्यापार सदन
श्रेणी क* पिछले लाइसेंसिंग वर्ष में किये गये निर्यात के जहाजी भाड़े सहित मूल्य का 2%	*पिछले लाइसेंसिंग वर्ष में किये गये निर्यात के जहाजी भाड़े सहित मूल्य का 3%	**पिछले लाइसेंसिंग वर्ष में निर्यात के जहाजी भाड़े सहित मूल्य का 4%
या श्रेणी ख** पिछले लाइसेंसिंग वर्ष में निर्यातों संबंधी एन एफ ई का 5%	**पिछले लाइसेंसिंग वर्ष में निर्यातों संबंधी एन एफ ई का 7.5%	या श्रेणी ग** पिछले लाइसेंसिंग वर्ष में निर्यातों संबंधी एन एफ ई का 10%

*सार्वजनिक सूचना सं. 120 (पी एन) 92-97 दिनांक 31-3-93 के पैराग्राफ 4 का प्रावधान सिर्फ श्रेणी क पर लागू होगा।

**श्रेणी "ख" के संबंध में एन एफ ई की गणना के प्रयोजन हेतु आर ई पी परिपत्र सं. 8/93 दिनांक 2-3-93 में दिये गये अनुदेशों का पालन किया जायेगा।

वे आवेदक को जो विशेष आयात लाइसेंस का लाभ उठाने की इच्छा व्यक्त करेंगे, यदि वे निबल विदेशी मुद्रा के आधार पर पात्र हुए तो 31 मार्च, 1993 के अनुसार वैध प्रक्रिया पुस्तक 1992-97 के परिशिष्ट 35 में निर्धारित दस्तावेजों द्वारा समर्थित परिशिष्ट 47 में अपने आवेदन प्रस्तुत करेंगे।

नीचे दिये अनुसार स्तर (स्टेट्स) धारक की अभिव्यक्त इच्छा के अनुसार विशेष आयात लाइसेंस की पात्रता को इंगित करत हुए स्तर प्रमाणपत्र को निम्नलिखित अनुसार उपयुक्त रूप से पष्ठांकित किया जाएगा :—

"विशेष आयात लाइसेंस की हकदारी के लिये यदि पात्रता होगी तो वह पूर्ववर्ती लाइसेंसिंग वर्ष में निर्यात के जहाजी भाड़े सहित मूल्य की शर्तों के अनुसार होगी।"

अथवा

"विशेष आयात लाइसेंस की हकदारी के लिये यदि पात्रता होगी तो वह पूर्ववर्ती लाइसेंसिंग वर्ष में निर्यातों पर अर्जित निबल विदेशी मुद्रा के अनुसार होगी।"

(घ) ऊपर उप पैराग्राफ (क) से (ग) में विहित अनुदेशों के संबंध में निम्नलिखित प्रावधान भी एक समान लागू होंगे :—

- (1) निर्यात आयात नीति 1992-97 (संशोधित संस्करण : मार्च 1993) के पैराग्राफ 135, 141 और 142
- (2) 31-3-93 को यथा वैध प्रक्रिया पुस्तक 1992-97 का पैराग्राफ 211
- (3) प्रक्रिया पुस्तक 1992-97, खण्ड-1 (संशोधित संस्करण: मार्च 1993) के पैरा 212 से 217
- (4) सार्वजनिक सूचना सं. 120 (पी एन) 92-97 दिनांक 31 मार्च, 1993 का पैरा 5, 6, और 7.

*निर्यात सदन, व्यापार सदन और स्टार, व्यापार सदन जिनका स्तर 31-3-1993 को समाप्त हो चुका हो अथवा अन्य पात्र निर्यातक जो उक्त सार्वजनिक सूचना के पैराग्राफ 3(क) में दिये एच्छक मानदण्ड को पूरा करते हों लेकिन स्तर मंजूरी के लिये अपना आवेदन न दे सके हों, वे 8 फरवरी 1994 तक ऐसा कर सकते हैं। यदि स्तर मंजूर कर दिया जाता है और यदि ऊपर पैराग्राफ 3(ग) में निर्धारित संबंधित विकल्प के अनुसार पात्र हों तो विशेष आयात लाइसेंस की मंजूरी के लिये आवेदनपत्र स्तर प्रमाणपत्र मंजूर होने की तारीख से 60 दिनों के भीतर दाखिल करना होगा।

5. पहली अप्रैल 1994 से पात्रता शुरू होने वाले वर्ष के लिये वर्तमान निर्यात सदन, व्यापार सदन और स्टार व्यापार सदन जिनका दर्जा 31 मार्च, 1994 से आगे वैध बना रहेगा, उन्हें भी ऊपर पैरा 3(ग) में निर्धारित मानदण्ड के अनुसार पात्र होने पर विशेष आयात लाइसेंस का लाभ लेने के लिए अपने विकल्प का प्रयोग करना आवश्यक होगा और महानिदेशक, विदेश व्यापार के कार्यालय से 31 मार्च, 1994 से पूर्व संबंधित स्तर प्रमाणपत्र को उपयुक्त रूप से पुष्ठांकित कराना होगा।

डा. पी.एल. संजीव रेड्डी, महानिदेशक,
विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE NO. 179/(PN)/92—97

New Delhi, the 9th December, 1993

SUBJECT : Grant of Export House, Trading House or Star Trading House Status.

F. No. 9/53/93/IPC-II.—Whereas in the Import & Export Policy, 1990—93 the criterion for the grant of Export House, Trading House and Star Trading House as well as attendant benefits was prescribed in terms of net Foreign exchange earnings (NFE). In the Export and Import Policy, 1992—97 effective from 1st April, 1992 also the criterion for recognition and attendant benefits continued to be on the basis of NFE. In the revised Export and Import Policy, 1992—97 effective from 1st April, 1993, however, the criterion for recognition and also for grant of Special Import Licence, was changed from NFE to FOB value of exports. As a result of this change, exporters of certain products, particularly in the SSI Sector like handicrafts, handloom and carpets, having negligible import intensity, were adversely affected and felt hurt. Keeping in view the representations received from various quarters on the above subject, the

Government has carefully reconsidered the matter for the grant of Export House, Trading House and Star Trading House Status.

2. In pursuance to the above, while the existing provisions for the grant of Export House, Trading House and Star Trading House status as well as special import licence on the basis of fob value of exports continue to be operative, an alternative route is provided to the exporters based on the NFE criteria. Exporters can now exercise the option and once such an option is exercised, it shall not be permitted to be changed.

3. Now, therefore, in exercise of the powers conferred under paragraph 21 of the Export and Import Policy 1992—97 (Revised Edition) and in relaxation of the existing policy/procedure, the Director General of Foreign Trade hereby also permits the following eligibility criteria for the purposes of grant of Export House, Trading House and Star Trading House status :—

- (a) In addition to the criteria as it exists in Chapter XII of the Export & Import Policy 1992—97 (Revised Edition : March 1993), the exporters shall also have an option to apply in accordance with the criteria laid down in paragraph 137 read with paragraph 138, 139 and 140 of the Export & Import Policy 1992—97 valid as on 31-3-1993.
- (b) Such applications for recognition shall be made on or before 30th September of the Licensing year to the Director General of Foreign Trade in Appendix XL supported by the requisite documents in Chapter XII of the Handbook of Procedures, 1992—97 as valid on 31st March 1993.
- (c) The exporter, while applying for the status in accordance with the instructions laid down in sub-paragraph (a) above, shall also give an irrevocable option to get the special import licence, if eligible, as under :—

Export House	Trading House	Star Trading House
Category A *2% of the FOB value of exports in the preceding licensing year	*3% of the FOB value of exports in the preceding licensing year	*4% of the FOB value of exports in the preceding licensing year.
OR	OR	OR
Category B **5% of NFE on the exports in the preceding licensing year	**7.5% of NFE on the exports in the preceding licensing year	**10% of NFE on the exports in the preceding licensing year.

*The provision of paragraph 4 of Public Notice No. 120/(PN)/92—97 dated 31-3-1993 shall be applicable for category 'A' only)

**For the purpose of calculation of NFE in respect of category 'B' the instructions contained in REP Cir No-8/93 dated 2-3-1993 shall be followed.

Applicants who opt for the benefit of special import licence, if eligible, on the basis of NFE shall file their applications in Appendix XLVII supported by the documents prescribed in Appendix XXXV of the Handbook of Procedures 1992—97 as valid on 31st March, 1993.

The status certificate shall be suitably endorsed to indicate the entitlement of Special Import Licence as per the option of the status holder as under :—

“Entitlement of Special Import Licence, if eligible, shall be in terms of FOB value of exports in the preceding licensing year.”

OR

“Entitlement of Special Import Licence, if eligible, shall be in terms of NFE on the exports in the preceding licensing year.”

(d) The following provisions shall also be equally applicable in respect of the instructions contained in sub-paragraphs (a) to (c) above :—

- (i) Paragraphs 135, 141 and 142 of the Export and Import Policy, 1992—97 (Revised Edition : March, 1993).
- (ii) Paragraph 211 of the Handbook of Procedures 1992—97 as valid on 31-3-1993 and
- (iii) Paragraphs 212 to 217 of the Handbook of Procedures 1992—97—Volume-I (Revised Edition : March 1993).

(iv) Paragraphs 5, 6 and 7 of Public Notice No. 120(PN)/92—97 dated 31st March, 1993.

4. The Export House Trading House and Star Trading House, whose status has expired on 31-3-1993, or other eligible exporters who fulfil the optional criteria outlined in paragraph 3(a) of this Public Notice, but could not file their applications for the grant of status, may do so by 8th February, 1994. If the status is granted the application for grant of Special Import Licence, if eligible, in accordance with the relevant option prescribed in paragraph 3(c) above, shall be filed within sixty days from the date of the grant of status certificate.

5. For the entitlement year starting from 1st April, 1994, the existing Export House, Trading House and Star Trading House, whose status continues to be valid beyond 31st March, 1994, shall also be required to exercise their option for getting the benefit of Special Import Licence, if eligible, in accordance with the criteria laid down in para 3(c) above and get the relevant status certificate suitably endorsed from the office of Director General of Foreign Trade before 31st March, 1994.

This issues in public interest..

DR. P. L. SANJEEV REDDY, Director General
of Foreign Trade